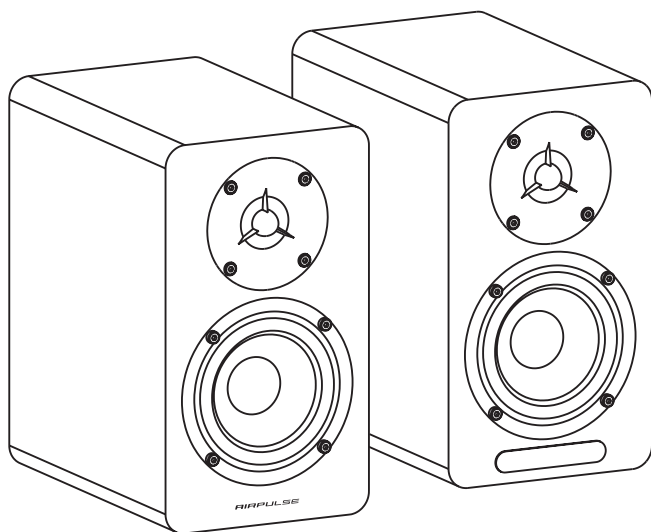


AIRPULSE



A60

ACTIVE SPEAKER SYSTEM

User manual | Manuel d'utilisateur

Important safety instructions

Please read the following contents carefully before turning on your equipment; and follow the instructions below.

Keep this information around for future reference.

1. Please read the instructions carefully. Keep it in a safe place for future reference.
2. Heed all warnings.
3. Follow all instructions.
4. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
5. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
6. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the speaker.
7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
8. Unplug this speaker during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Before connecting speakers to power source, please turn off the power switch and make sure the volume is set at minimum level.
10. Please do not place power cable and signal cable near heat source (such as electric heater and radiator).
Do not leave cables where they can easily be stepped on or compressed.
11. Use electric outlets that allow power cable be pulled out easily. When speakers are not being used for an extended period of time, please turn off power switch and disconnect power plug.
12. In order to avoid damage from thunder and lightning, turn off power switch and disconnect speaker from power source during a rain storm.
13. Please do not drag power cable when disconnecting from wall socket. Hold power cord firmly at the top to unplug from the wall socket.
14. Use the speakers only within voltage specifications. Using the speakers with voltage higher than specifications is dangerous and can cause equipment damage, fire damage or bodily injury.
15. These speakers do not include any self serviceable parts. Do not attempt to open the speaker to uninstall any parts or do any type of modifications. If problems occur during use please contact professional technicians only for repair.
16. Please refer to the troubleshooting section in owner's manual for common operation errors and to determine possible malfunction.
17. Please do not place speakers in places where they can be easily hit by falling objects or dropping and splashing liquid. Do not place any lit fire (such as candle) on top of speaker as this may lead to fire hazard.
Do not place any liquid containers on top of speaker as this may fall on speakers and causing electric shock and damage to speaker.
18. Place speakers in a stable position so they will not easily fall off causing damage and injury.
19. Place speakers in a well ventilated and dry position, far from direct sunlight, heat source, vibration, dust, moist or extremely cold condition. For optimal performance, please leave at least 20 cm distance space around the speaker.
20. Please do not use speaker at maximum volume for an extended period of time, This may cause damage to your hearing.
21. Before moving the speakers, please first turn off power switch and disconnect from power source.
22. When the following symptoms occur, please turn off power switch and disconnect from power source:
 - Power cable or plug is worn or damaged.
 - Abnormal odor or smoke is detected.
 - Small objects falling inside the speaker.
 - Sudden break off while playing music.Consult a professional repair technician to diagnose and repair the speaker.
23. Do not use chemical solvent to clean the surface of speaker. To avoid surface damage, use a clean and soft cloth only.
24. Do not use the speakers in proximity closer than 22 cm to individuals wearing cardiac pacemaker or defibrillator.
25. The product must be used at an altitude of lower than 2000m.
26. The product can be safely used in tropical climate.

Important safety instructions

Warning:

1. Use the same type of battery only to replace battery in remote control.
2. Never disassemble, smash, or compress battery inside remote control; or toss it into a fire.
3. Please stop using the remote control if it has the appearance of bulging, leaking, discoloring or any other abnormal symptoms. Improper use of battery can cause explosion or leaking which leads to burn or other bodily injury. Please dispose battery by referring to local legislation.

Power warning:

1. Place the product near the power outlet for easy use.
2. Before use, make sure that the operating voltage is the same as your local power supply. Correct operating voltage can be found on the product plate.
3. For safety purpose, unplug the product during lightning storms or when unused for extended periods of time.
4. Under normal conditions, the power supply may get hot. Please keep good ventilation in the area and exercise caution.
5. Safety warning labels on the housing or bottom of the product or power adaptor.

The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

For wireless product:

1. Wireless product may generate shortwave radio frequencies and interfere with the normal use of other electronic devices or medical equipment.
2. Turn off the product when it's disallowed. Do not use the product in medical facilities, on airplane, at gas stations, near automatic gates, automatic fire alarm system or other automated devices.
3. Do not use the product in the vicinity of a pacemaker within a 20cm range. The radio waves may affect the normal operation of the pacemaker or other medical devices.



Excessively loud music may lead to hearing loss. Please keep the volume in a safe range.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the speakers. When a cart is used, use caution when moving the cart/speakers combination to avoid injury from tip-over.



This symbol is to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is to warn the user not to disassemble the enclosure of the product and there is no user-replaceable part inside. Take the product to an authorized service center for repair.



This symbol indicates that the product is for indoor use only.



This symbol indicates that the product is a CLASS II or double insulated electrical device with no earth requirement.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.



Please discard waste batteries separately from other waste streams, including from mixed municipal waste. Please discard waste batteries in designated separate collection points. The symbol indicating "separate collection" for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin.



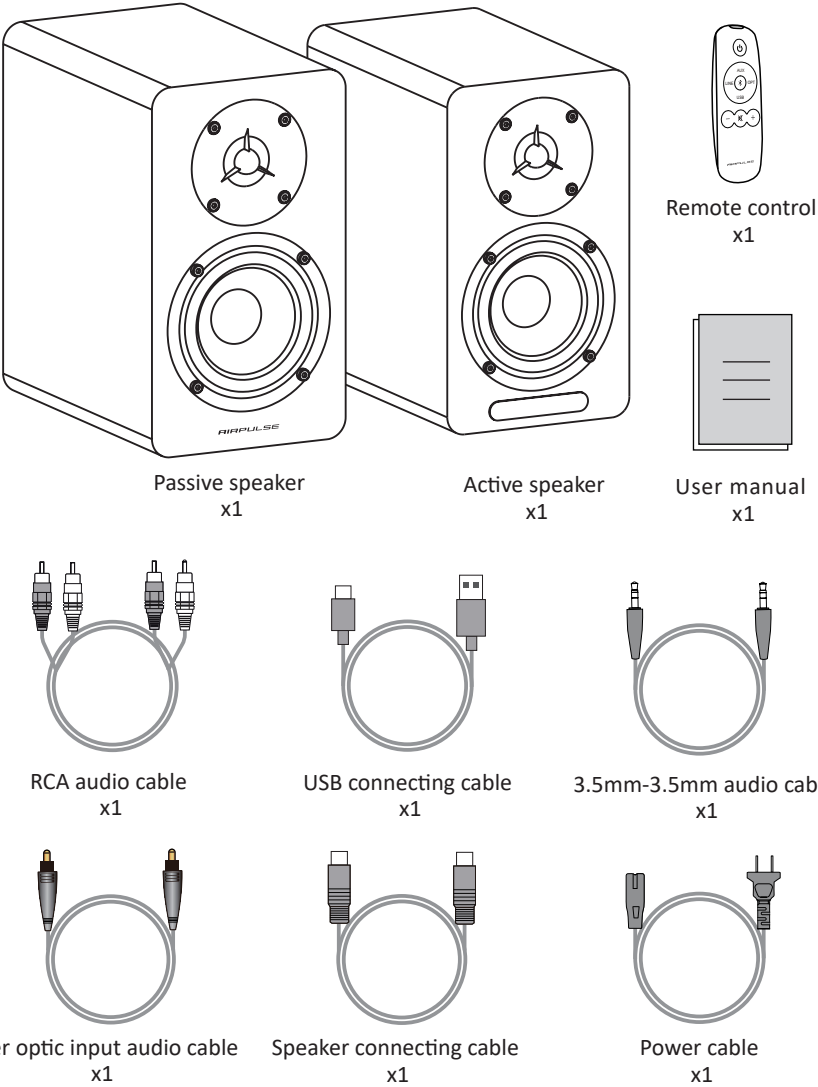
WARNING!

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

- (The remote control supplied with) This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children, if the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of body, seek immediate medical attention.

Catalog

Box Contents	4
Speaker Illustration	5
Remote Control Illustration	6
Install Battery in Remote Control	7
Preparations	
Connect speakers	8
Connect to playback devices	8
Connect to subwoofer	9
Connect to power source	9
Speaker placement	9
Playing	
Line In Mode	10
AUX Input Mode	11
USB Input Mode	12-13
Optical Input mode	14
Bluetooth Input mode	15
Specifications/Statement	16
Troubleshooting	17

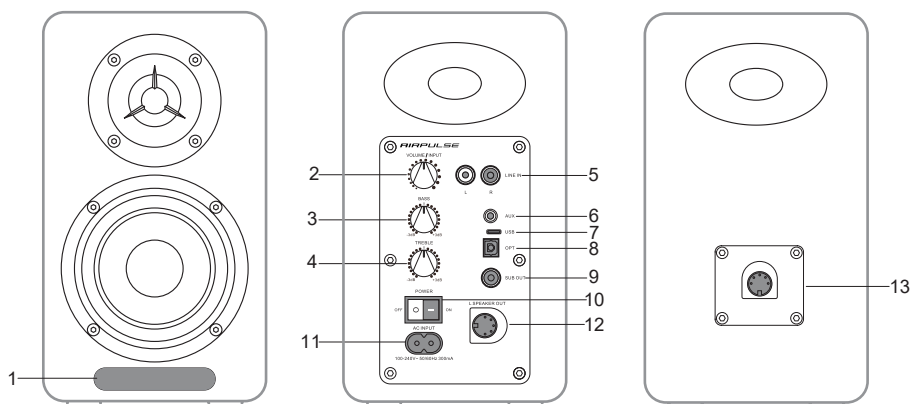


Note:

- Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.
- For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.



Speaker Illustration



1. LED INDICATOR/REMOTE CONTROL RECEIVING WINDOW

Indicates current input mode based on audio sources and input selection.

2. VOLUME/INPUT

Volume control

Rotate clockwise to increase volume; rotate counter clockwise to reduce volume. When reaching maximum volume level, continue to rotate volume control will not change volume.

Input selection

Press to switch between LINE–AUX–USB–OPT–Bluetooth modes.

(As DSP will be reconfigured when input mode is switched, it is recommended to press after the current mode indicator flashes –light will flash once in Bluetooth mode and flash twice in other modes.)

3. Bass level adjustment

Room acoustics may dictate which type of adjustment you need to make to retain the proper frequency response from the speaker. Turn from “0” to left to reduce low frequencies; Turn from “0” to right to increase low frequencies.

4. Treble level adjustment

Room acoustics may dictate which type of adjustment you need to make to retain the proper frequency response from the speaker. Turn from “0” to left to reduce high frequencies; Turn from “0” to right to increase high frequencies.

5. Line In port

Connect to audio source devices with RCA output port using RCA audio cable.

6. AUX input port

Connect to audio source devices with 3.5mm AUX port using 3.5mm-3.5mm audio cable.

7. USB-C port

Connect to audio source devices with USB output port using USB connecting cable.

8. Optical input port

Connect to audio source devices with optical output port using fiber optic input audio cable.

9. Subwoofer output port

Connect to audio input port of subwoofer using RCA audio cable.

10. Power ON/OFF

Turn on/off speaker power.

11. AC input socket

Connect to plug of power cord.

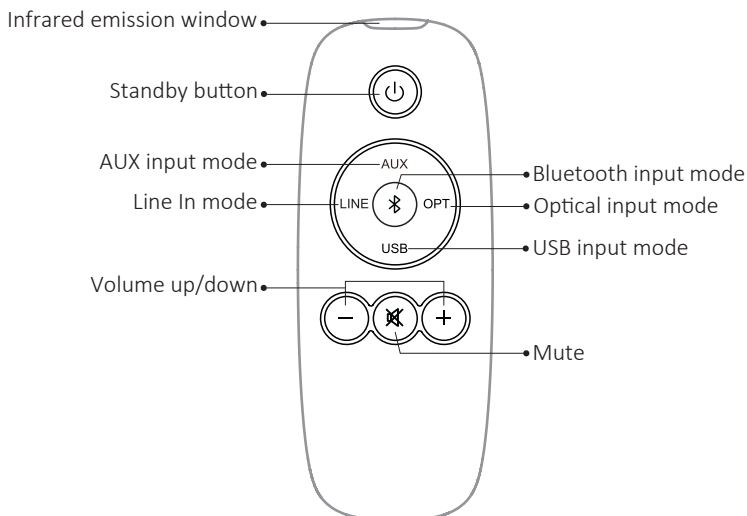
12. Passive speaker connector

Connect to passive speaker using speaker connecting cable.

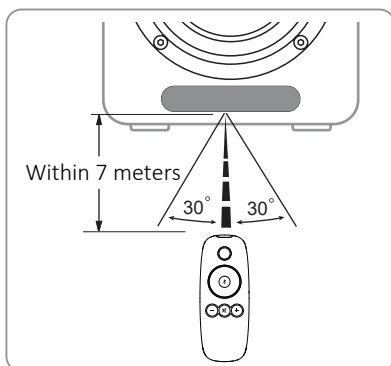
13. Active speaker connector

Connect to active speaker using speaker connecting cable.

Remote Control Illustration



- When powered on, press the "⏻" button to let the speaker enter standby mode. Displayed value of remote control receiving window on the active speaker will disappear but internal power is still being connected. Re-press the "⏻" button or press the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to power on the speaker again. Press the "📶" button on the rear panel to turn on/off the main power.
- When playing music in Bluetooth mode and switching to other modes, Bluetooth connection will automatically return if selecting Bluetooth mode again.



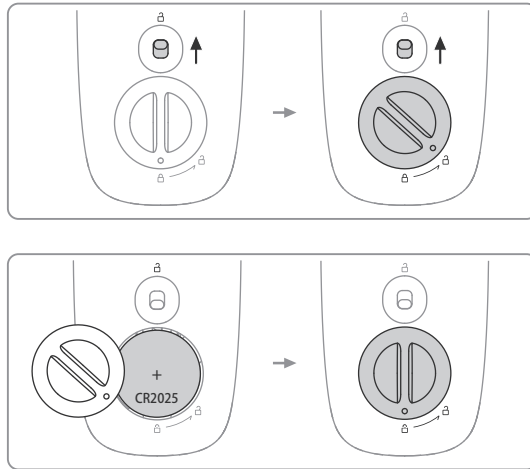
How to operate remote control

Aim remote control at the remote control receiving window.

The optimum operational distance is within 7 meters.

When the system receives remote control commands, display value of display window will alert or flash.

Install Battery in Remote Control

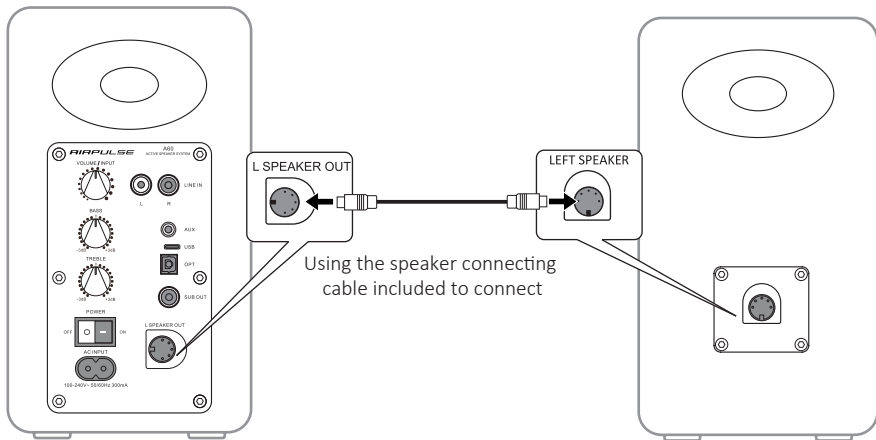


1. Slide the switch along the slot to the end and simultaneously rotate the battery compartment lid counterclockwise until the point indicator aligns with the "A" icon.
2. Remove the battery compartment and insert a new battery into the battery compartment with its positive electrode outwards.
3. Put back the battery compartment lid and rotate it clockwise until the point indicator aligns with the "A" icon.

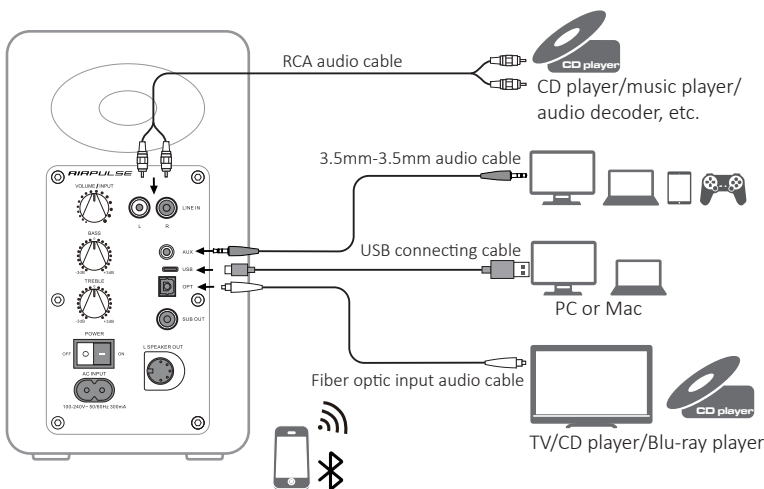
Note

- The battery life is normally about 6 months; please replace it when the remote control is not sensitive or the control distance to be shortened.
- Remove the battery immediately when exhausted to avoid explosion or acid leaks.
- Do not place the remote control in places that are hot and humid.
- Do not charge the batteries.
- Remove the batteries when unused for a long period of time.
- The battery (in remote control) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

1. Connect speakers

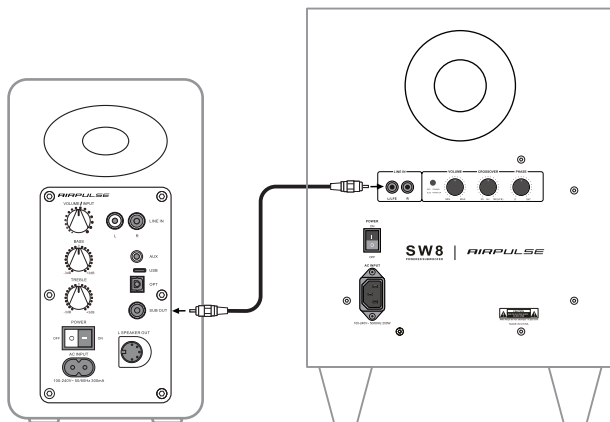


2. Connect to playback devices



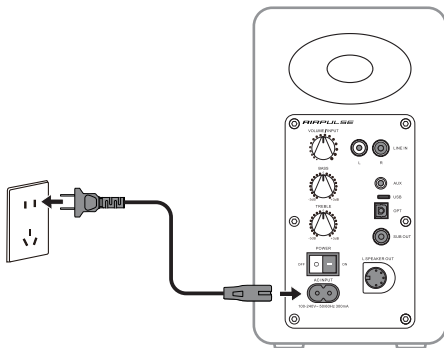
Preparations

3. Connect to subwoofer (sold separately)



4. Connect to power source

- Connect the power cable included to power input port on the rear panel, and then insert power plug into wall outlet;
- After all cables are connected securely, press power switch on the rear panel to turn on main power;
- Press the "⏻" button on the remote control to turn off power;
- LED indicator will be lit to show current audio mode, please select the correct audio source with the corresponding connection.

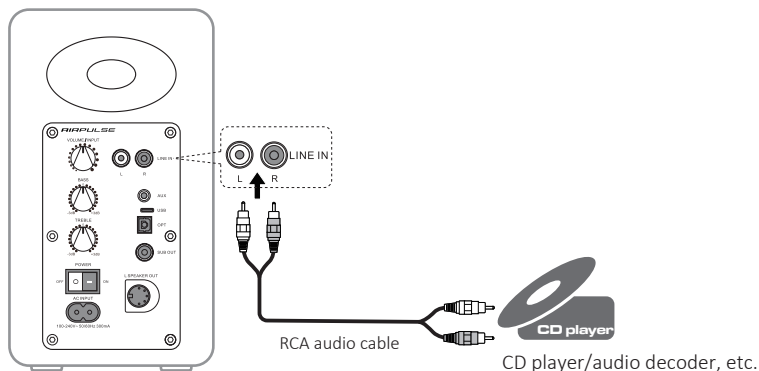


5. Speaker placement

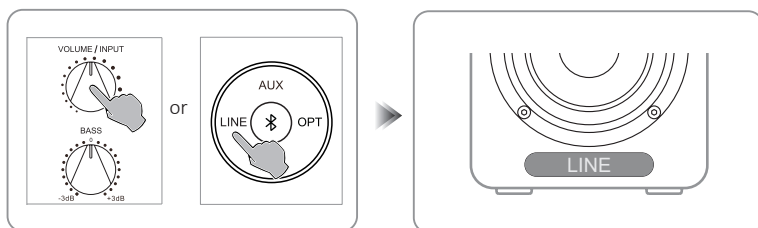
- Place the passive and active speaker on a solid, leveled and steady surface.
- For the optimum stereo sound effect, the listener can slightly adjust speaker angel.
- The treble has certain directivity, and for more direct sound the speaker's tweeter should be at ear level of the listener.

Line In Mode

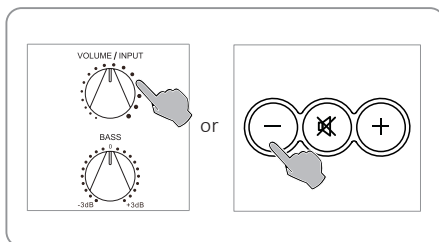
1. Insert RCA audio cable into Line In port on the rear panel of the active speaker (pay attention to L/R connector matching); then connect RCA audio cable to audio source devices with RCA output port (CD player/audio decoder/PC/music player, etc.).



2. Press the "LINE" button on the remote control or press the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to select Line In mode, LED indicator on the active speaker will display "LINE".

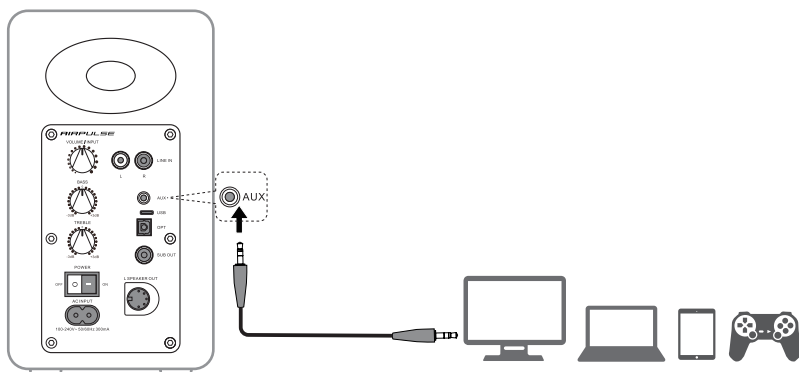


3. Play music on the connected device, press the "+" / "-" button on the remote control or rotate the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to adjust volume to a desired level.

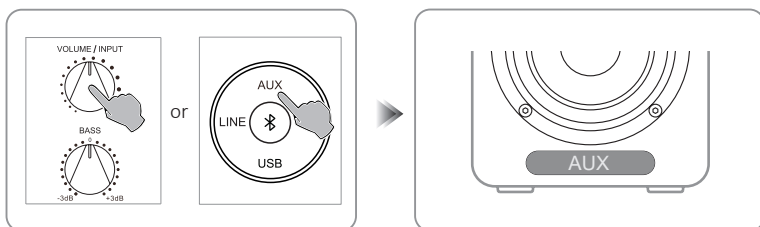


AUX Input Mode

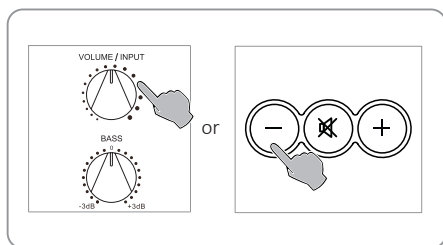
1. Insert 3.5mm-3.5mm audio cable into AUX input port on the rear panel of the active speaker; then connect 3.5mm-3.5mm audio cable to audio source devices with 3.5mm AUX port (PC/music player/mobile phone, etc.).



2. Press the "AUX" button on the remote control or press the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to select AUX input mode, LED indicator on the active speaker will display "AUX".



3. Play music on the connected device, press the "+" / "-" button on the remote control or rotate the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to adjust volume to a desired level.

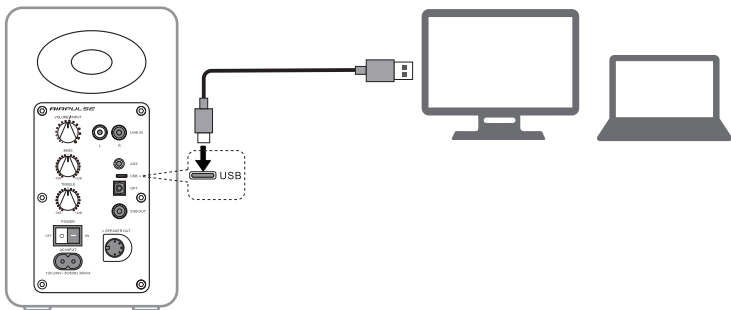


USB Input Mode

USB interface chip in the AIRPULSE A60 is commonly used by high-end audio equipment. After being connected to PC, USB interface will directly extract and play back digital audio signal in a manner similar to the "USB external sound card", to avoid sound degradation and dynamic range compression caused by digital-to-analog conversion of PC sound card, and to ensure the restoration of original sound quality.

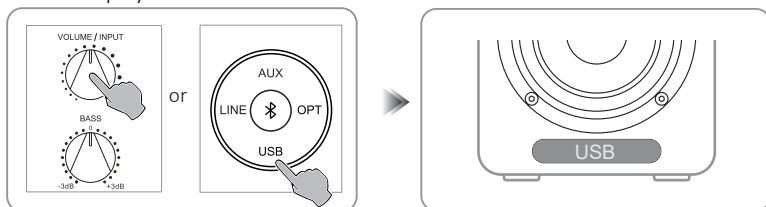
Connect PC to speakers

Connect Windows PC already installed with USB driver or Apple Mac to the speakers using USB connecting cable.



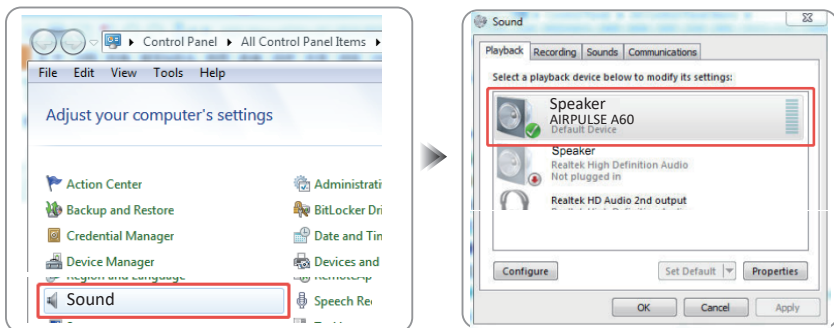
Set this product as the audio output device of PC

1. Press the "USB" button on the remote control or press the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to select USB input mode, LED indicator on the active speaker will display "USB".



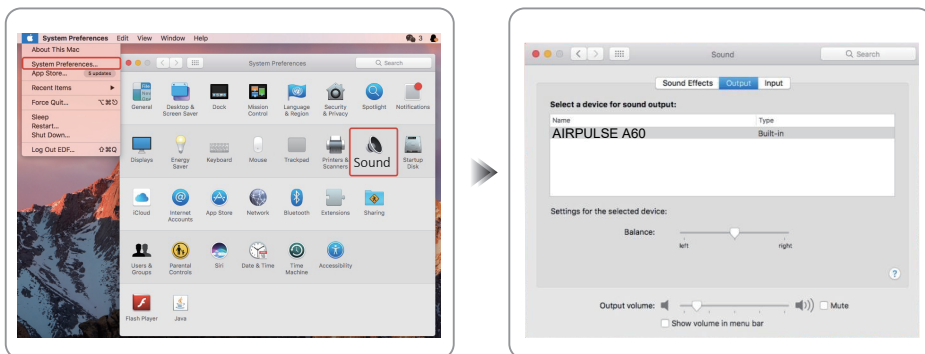
2. Set this product as the audio output device of PC

For Windows users, please open "Control panel" → "Sound" → "Playback" → "Set Default" Tab to set "AIRPULSE A60" as the current audio output device.



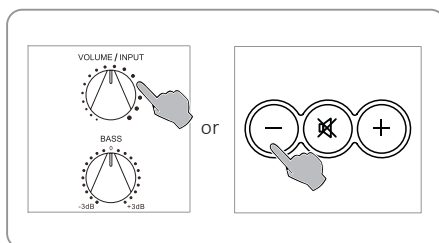
USB Input Mode

For Mac users, please open "System Preferences" → "Sound" → "Output" Tab to select "AIRPULSE A60" as the current audio output device.



Play music on the PC

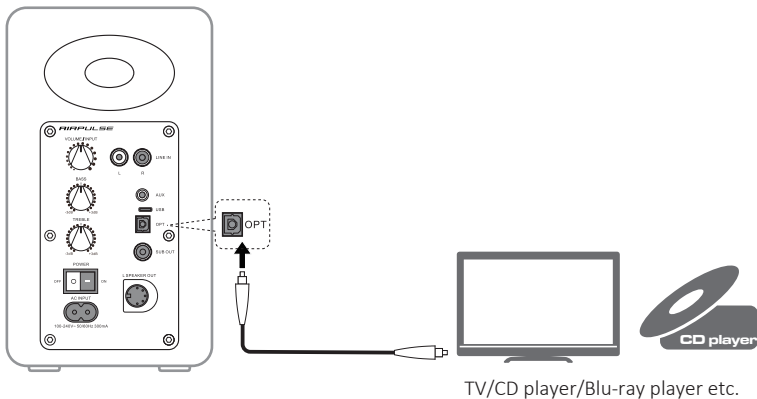
Play music on the connected device, press the "+" / "-" button on the remote control or rotate the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to adjust volume to a desired level.



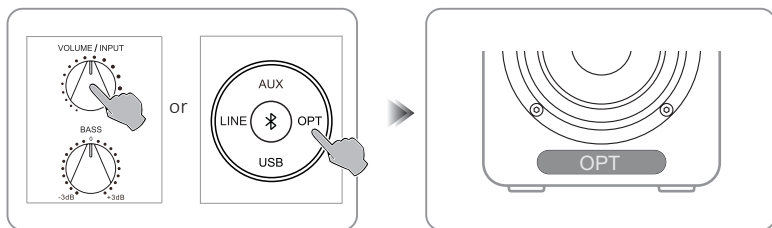
- * PCM audio signals (44.1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz) only function in USB mode.
- * The play control under USB input belongs to USB HID control. This control needs support of player software, and so there may be compatibility difference for different audio player software.
- * USB driver in Mac operating system supports USB Audio Class 1 and Class 2 audio transmission by default, therefore driver program installation is not needed.
- * As Microsoft Company had stopped maintaining the XP system, we can't provide the driver program with Microsoft digital signed.

Optical Input Mode

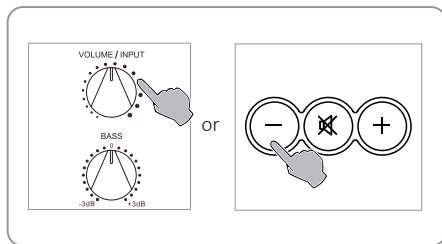
1. Connect this product to audio source device with optical digital output port using fiber optic input audio cable.



2. Press the "OPT" button on the remote control or press the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to select optical input mode, LED indicator on the active speaker will display "OPT".



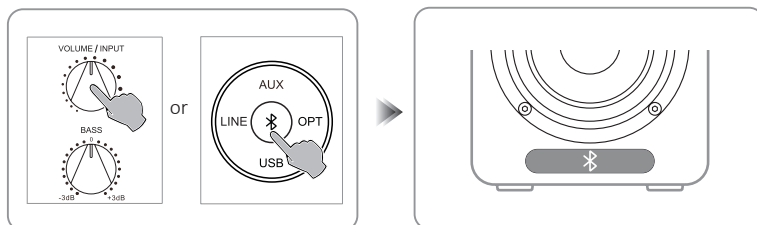
3. Play music on the connected device, press the "+" / "-" button on the remote control or rotate the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to adjust volume to a desired level.



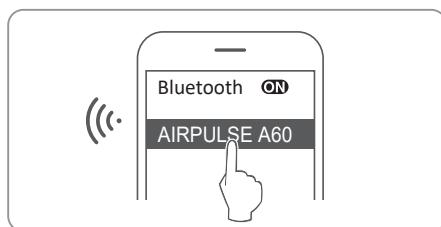
- * Only the standard PCM audio signals (44.1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz) function in optical mode.
- * If the optical digital output of playing device is ACC, such as on a TV, please switch it to PCM.

Bluetooth Input Mode

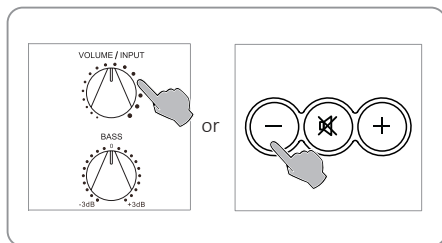
1. Press the "❄" button on the remote control or press the "VOLUME / INPUT" button on the rear panel of the active speaker to select Bluetooth input mode, LED indicator on the active speaker will display "❄".



2. Set your Bluetooth device to search for and connect to "AIRPULSE A60"; pin code for connection is "0000" if needed.
Operations may be different between different devices, please refer to the operational instructions attached with the devices.



3. Play music on the connected device, press the "+" / "-" button on the remote control or rotate the "VOLUME / INPUT" knob on the rear panel of the active speaker to adjust volume to a desired level.



- * Effective Bluetooth connection distance is within 10 meters.
- * The Bluetooth of AIRPULSE A60 can only be searched and connected in Bluetooth input. The existing Bluetooth connection will be disconnected once the speaker is switched to other audio inputs. When switched to Bluetooth input, the speaker will try to connect to the Bluetooth device connected last time.
- * To disconnect Bluetooth, press and hold the "❄" button on the remote control for above 2 seconds.
- * To enjoy all Bluetooth functions please ensure your audio device has A2DP and AVRCP profiles.
- * When connected to this product, Bluetooth connectivity and functions may be different between different Bluetooth devices, depending on software settings of Bluetooth devices.

Specifications / Statement

Power Output:	L/R (Treble): 10 W+10 W L/R (Mid-Woofer): 30 W+30 W
Frequency Range:	65 Hz-40 kHz
Signal-Noise Ratio:	L/R≥90 dB(A)
Input Mode:	Line In, AUX, USB, Optical, Bluetooth inputs
Input Sensitivity:	Line In: 550±50 mV AUX: 450±50 mV Bluetooth: 450±50 mFFs Optical: 400±50 mFFs USB: 400±50 mFFs
Power input:	100-240 V~ 50/60 Hz 300mA
Tweeter:	Planar Diaphragm Neodymium Tweeter
Mid-Woofer:	3.5 inch Aluminum Cone Mid-Woofer
Cabinet Size (WxHxD):	Active Speaker: 126x223x216 mm Passive Speaker: 126x223x190 mm
Net Weight:	5.4 Kg

NOTICE: For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Troubleshooting

Problem	Solution
No sound	• Check if the speaker is ON.
	• Try to turn up the volume using either the master volume control or remote control.
	• Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speakers.
	• Check if there is signal output from the audio source.
Cannot connect via Bluetooth	• Make sure the speaker is switched to Bluetooth input. In other audio input mode, Bluetooth cannot be paired or connected. Disconnect from any Bluetooth device by pressing and holding the Bluetooth button in Bluetooth mode, and then try again.
	• Effective Bluetooth transmission range is 10 meters, please make sure operation is within the range.
	• Try another Bluetooth device for connection.
The AIRPULSE A60 does not turn on	• Check if mains power is connected, or if the wall outlet is switched on.

If you want to find out more about AIRPULSE, please visit our website at www.airpulseaudio.com

Instructions de sécurité importantes

Lisez le contenu suivant avec attention avant d'allumer votre équipement. Respectez les instructions ci-dessous.

Conservez ces informations pour référence future.

1. Lisez toutes ces instructions avec attention. Conservez-les avec soin pour référence future.
2. Respectez tous les avertissements.
3. Suivez toutes les instructions.
4. Ne pas installer près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) qui produit de la chaleur.
5. N'essayez pas de contourner les caractéristiques de sécurité d'une prise polarisée ou d'une mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre possède deux lames et une troisième pince de mise à la terre. La large lame ou troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne peut être insérée dans votre prise murale, contactez un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
6. Ne placez pas le cordon d'alimentation là où il risque d'être écrasé ou plié, principalement près des prises, des réceptacles ou au niveau du point de sortie de l'équipement.
7. N'utilisez que des accessoires ou des attachements certifiés par le fabricant.
8. Débranchez cet appareil durant les orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
9. Avant de connecter les enceintes à l'alimentation, éteignez l'interrupteur marche/arrêt et assurez-vous que volume est réglé sur le minimum.
10. Ne placez pas le cordon d'alimentation ni les câbles de signal à proximité d'une source de chaleur (comme un chauffage électrique et un radiateur). Le faites pas passer les câbles là où on risque de marcher dessus ou de les écraser.
11. Branchez l'appareil sur une prise murale facile d'accès. Lorsque les enceintes ne sont pas utilisées pendant une période prolongée, éteignez l'interrupteur marche/arrêt et débranchez le cordon d'alimentation.
12. Pour éviter les risques de dommages entraînés par l'orage et la foudre, éteignez l'interrupteur marche/arrêt et débranchez l'appareil de la prise murale pendant une tempête.
13. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise murale. Tenez la fiche du cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise murale.
14. N'utiliser les enceintes que sur une source d'alimentation au voltage correct. Utiliser les enceintes sur un voltage supérieur que les caractéristiques correctes est dangereux et peut entraîner des dommages à l'équipement, un incendie ou des blessures corporelles.
15. Ces enceintes ne comportent aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Ne pas tenter d'ouvrir l'enceinte pour en retirer une pièce ou y apporter une quelconque modification. En cas de problème, prenez contact avec des techniciens professionnels pour y effectuer des réparations.
16. Consultez la section de dépannage dans le manuel du propriétaire pour en savoir plus sur les problèmes courants et en déterminer l'origine probable.
17. N'installez pas les enceintes dans des lieux de risque possible d'objet, ni à proximité d'une source d'eau risquant de l'éclabousser. Ne pas poser de source de flamme vive (par ex. une bougie) sur l'enceinte, sous risque d'incendie. Ne pas poser de conteneur de liquide sur le dessus de l'enceinte, car ce dernier pourrait tomber et causer un court-circuit et endommager l'enceinte.
18. Positionnez les enceintes sur un emplacement stable depuis lequel elles ne risquent pas de tomber, causant des dommages et des blessures.
19. Positionnez les enceintes dans un lieu correctement ventilé, hors de la lumière directe du soleil, d'une source de chaleur, de vibrations, de poussière, d'humidité, ou de températures extrêmement basses. Pour garantir des performances optimales, ménagez un espace libre de 20 cm sur tout le pourtour de l'enceinte.
20. Ne pas utiliser l'enceinte à volume maximum pendant une durée prolongée, car cela peut entraîner des lésions auditives.
21. Avant de déplacer les enceintes, éteignez-les au niveau de l'interrupteur marche/arrêt et débranchez-les de la prise murale.
22. Dans l'une des situations suivantes, éteignez au niveau de l'interrupteur marche/arrêt et débranchez de la prise murale :
 - Le câble d'alimentation ou la fiche est usé ou endommagé.
 - Odeur anormale ou fumée.
 - Un petit objet est tombé dans l'enceinte.
 - La diffusion de la musique se coupe brutalement.
23. Ne pas utiliser de solvant chimique pour nettoyer la surface de l'enceinte. Pour éviter les dommages à la surface, utilisez un chiffon doux et propre seulement.
24. Ne pas utiliser les enceintes à une distance inférieure à 22 centimètres d'une personne portant un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur.
25. Le produit est conçu pour être utilisé à une altitude de moins de 2000 mètres.
26. Le produit peut être utilisé en toute sécurité sous un climat tropical.

Instructions de sécurité importantes

Avertissement :

1. Ne remplacez la pile que par une pile du même type pour remplacer la pile de la télécommande.
2. Ne jamais démonter, frapper, ou écraser la pile dans la télécommande, ni la jeter au feu.
3. Cessez d'utiliser la télécommande si elle semble gonflée, fuir, se décolorer ou tout autre anomalie. Une utilisation incorrecte de la pile peut entraîner une explosion ou une fuite qui peut entraîner des brûlures ou d'autres blessures corporelles. Éliminez la pile dans le respect de la législation locale.

Avertissement sur l'alimentation électrique :

1. Placez le produit à proximité de la prise électrique pour une utilisation facile.
2. Avant utilisation, assurez-vous que le voltage délivré par la prise murale soit bien compatible avec le produit. Vous pouvez consulter les informations de voltage sur l'étiquette présente sur le produit.
3. Pour des raisons de sécurité, débranchez l'appareil pendant les orages ou lors des périodes d'inutilisation prolongées.
4. L'alimentation peut chauffer en cours d'utilisation normale. Veillez à ce que le lieu d'utilisation soit correctement ventilé et surveillez le produit.
5. Étiquettes d'avertissement apposées sur le boîtier ou au-dessous du produit ou de l'adaptateur secteur.

Lors de l'utilisation d'une prise au RESEAU ELECTRIQUE ou d'un coupleur comme dispositif de déconnexion; ce dernier sera maintenu opérationnel.

Les produits sans fils :

1. Les produits sans fils peuvent émettre des fréquences radio susceptibles d'interférer avec le bon fonctionnement normal des appareils électroniques et des équipements médicaux.
2. Éteignez le produit lorsque cela est requis. Ne pas utiliser le produit dans des centres médicaux, à bord d'un avion, dans les stations-service, à proximité d'un portail automatique, d'une alarme incendie ou de tout autre appareil automatisé.
3. Ne pas approcher le produit à moins de 20 centimètres d'un stimulateur cardiaque. Les ondes radio peuvent interférer avec le fonctionnement normal du stimulateur ou d'autres équipements médicaux.



L'écoute de musique à volume extrême de manière prolongée peut affecter l'audition de l'utilisateur.



Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



N'utiliser qu'avec le panier, le support, le trépied, le crochet ou la table stipulés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Faire attention lors du déplacement d'un panier/appareil combiné afin d'éviter des blessures en cas de renversement si un panier est utilisé.



Ce symbole indique à l'utilisateur la présence de voltage dangereux non isolé à l'intérieur de l'appareil, qui pourrait être suffisant pour constituer un risque d'électrocution.



Ce symbole est présent pour indiquer que le produit ne doit pas être ouvert et qu'il ne contient aucun composant remplaçable par l'utilisateur. En cas de besoin de réparation, apportez le produit au centre de service agréé.



Ce symbole indique que le produit doit être utilisé uniquement en intérieur.



Ce symbole indique que le produit est de CLASSE II, autrement dit à double isolation électrique et qu'il ne nécessite donc pas de mise à la terre.



Pour retirer les batteries de votre équipement ou de votre télécommande, inversez la procédure décrite dans le mode d'emploi pour l'insertion des batteries. Veuillez jeter les batteries usagées séparément des autres flux de déchets, y compris des déchets municipaux mélangés. Veuillez jeter les batteries usagées dans les points de collecte séparés prévus à cet effet. Le symbole indiquant la « collecte séparée » de l'ensemble des batteries et accumulateurs est la poubelle sur roues barrée.



AVERTISSEMENT !

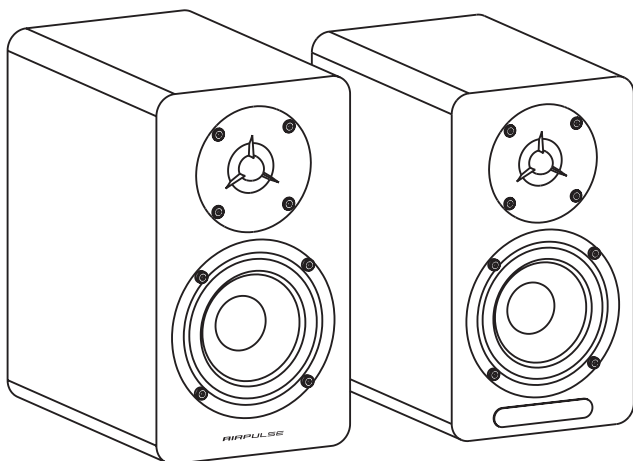
NE PAS INGÉRER LA BATTERIE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

- (Télécommande fournie) Ce produit contient une batterie de type bouton/pièce. En cas d'ingestion de la batterie de type bouton/pièce, cela peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
- Gardez les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas bien, n'utilisez pas le produit et éloignez la télécommande des enfants.
- Si vous pensez que des batteries ont pu être avalées ou s'introduire dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Sommaire

Contenu de la boîte	21
Description de l'enceinte	22
Description de la télécommande	23
Installation de la pile dans la télécommande	24
Préparatifs	
Connexion des enceintes	25
Connexion du dispositif de lecture	25
Connexion au caisson de basses	26
Branchement à l'alimentation	26
Positionnement des enceintes	26
Lecture	
Mode source Line In	27
Mode source AUX	28
Mode source USB	29-30
Mode source optique	31
Mode source Bluetooth	32
Caractéristiques techniques/Informations supplémentaires	33
Dépannage	34





Enceinte passive
x1

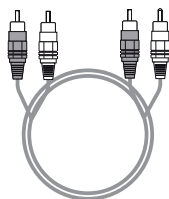
Enceinte active
x1



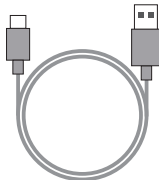
Télécommande
x1



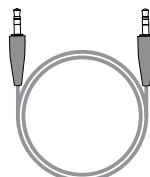
Manuel d'utilisateur
x1



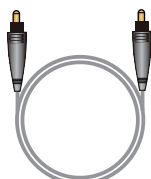
Câble audio RCA
x1



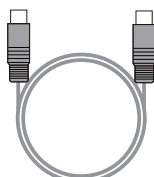
Câble de connexion USB
x1



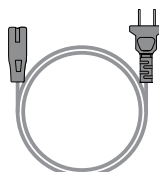
Câble audio 3,5 mm vers 3,5 mm
x1



Câble d'entrée en
fibre optique
x1



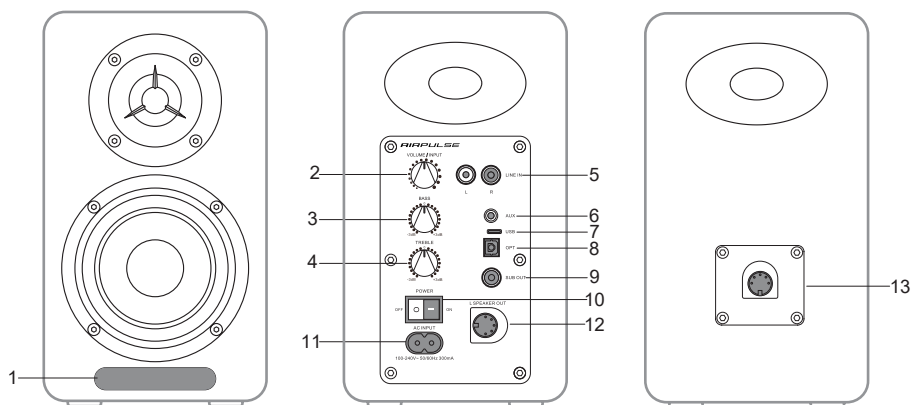
Câble de raccordement
d'enceinte
x1



Câble d'alimentation
x1

Remarque :

- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.



1. Indicateur DEL/Fenêtre de réception de la télécommande

Indique le mode source actuel selon les sources audio et l'entrée sélectionnée.

2. Contrôle du volume/sélection de source

Contrôle du volume

Faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume, faire tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire le volume. Une fois le volume maximum atteint, la molette contrôle du volume n'a plus d'effet.

Sélection de source

Appuyez pour basculer entre les modes LINE–AUX–USB–OPT–Bluetooth.

(Le DSP est reconfiguré après la sélection du mode source, il est donc recommandé d'appuyer après que l'indicateur du mode actuel clignote—le voyant clignote une fois en mode Bluetooth et deux fois dans les autres modes.)

3. Réglage du niveau des basses

L'acoustique de la salle où vous vous tenez détermine le réglage nécessaire pour garantir une réponse en fréquence correcte de l'enceinte. Faites tourner de « 0 » vers la gauche pour réduire le niveau des basses fréquences ; Faites tourner de « 0 » vers la droite pour augmenter le niveau des basses fréquences.

4. Réglage du niveau des aigus

L'acoustique de la salle où vous vous tenez détermine le réglage nécessaire pour garantir une réponse en fréquence correcte de l'enceinte. Faites tourner de « 0 » vers la gauche pour réduire le niveau des hautes fréquences ; Faites tourner de « 0 » vers la droite pour augmenter le niveau des hautes fréquences.

5. Port Line In

Reliez à des sources audio dotées d'un port de sortie RCA à l'aide d'un câble audio RCA.

6. Port d'entrée AUX

Reliez à des sources audio dotées d'un port AUX 3,5 mm à l'aide d'un câble audio 3,5 mm–3,5 mm.

7. Port USB-C

Pour connecter à des dispositifs audio source équipés d'une sortie USB à l'aide d'un câble USB.

8. Port d'entrée optique

Pour connecter à des dispositifs audio source équipés d'une sortie optique à l'aide d'un câble audio en fibre optique.

9. Port de sortie de caisson de basses

Pour connecter au port d'entrée d'un caisson de basses à l'aide d'un câble audio RCA.

10. Allumer/éteindre

Pour activer ou désactiver l'alimentation

11. Port d'alimentation secteur

Pour connecter le cordon d'alimentation.

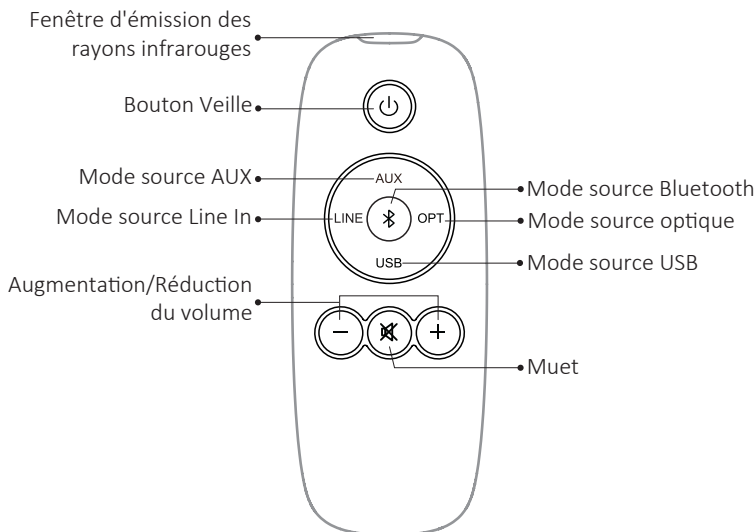
12. Connecteur pour enceinte passive

Pour connecter à une enceinte passive avec le câble adapté.

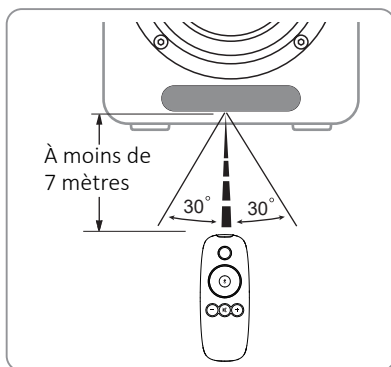
13. Connecteur pour enceinte active

Pour connecter à une enceinte active avec le câble adapté.

Description de la télécommande

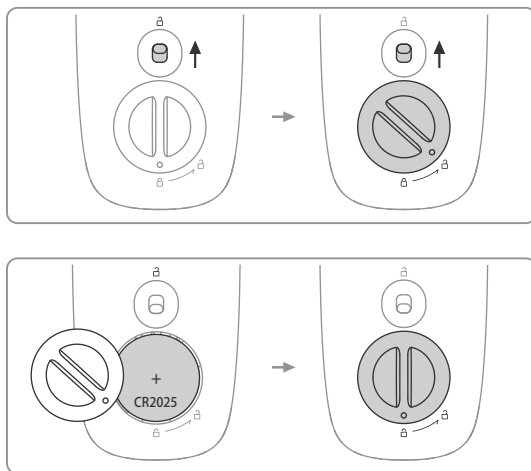


- Lorsqu'allumé, appuyez sur le bouton «» pour faire passer l'enceinte en mode veille. La valeur affichée par la fenêtre de réception de la télécommande sur l'enceinte active disparaît, mais le système est toujours alimenté. Appuyez de nouveau sur le bouton «» ou appuyez sur la molette «**VOLUME/INPUT**» sur le panneau arrière de l'enceinte active pour alimenter l'enceinte de nouveau. Appuyez sur le bouton «» sur le panneau arrière pour activer ou désactiver l'alimentation principale.
- Lorsque vous jouez de la musique en mode Bluetooth, et que vous basculez sur d'autres modes, la connexion Bluetooth sera automatiquement rétablie lorsque le mode Bluetooth est à nouveau sélectionné.



Mode d'emploi de la télécommande

- Orientez la télécommande vers la fenêtre de réception.
- La distance optimum de la télécommande est de 7 mètres.
- Lorsque le système reçoit une commande depuis la télécommande, il affiche une valeur sur l'afficheur ou émet un clignotement.

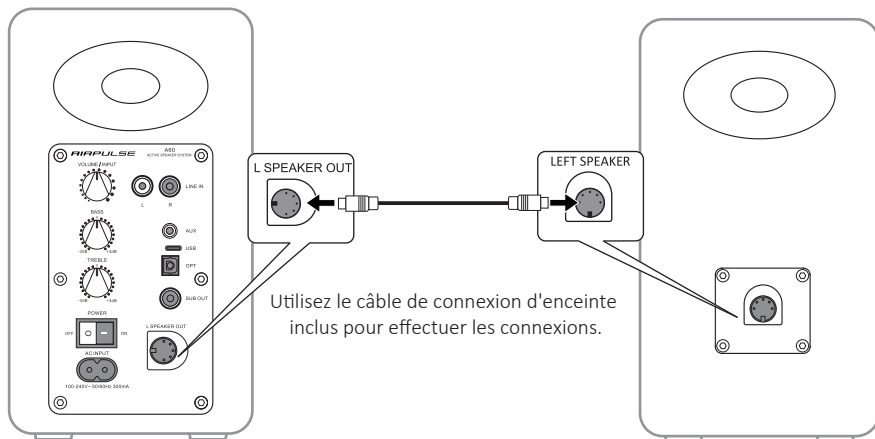


1. Faites glisser le bouton dans la fente au maximum et faites tourner simultanément le couvercle du compartiment de la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à que le point indicateur soit aligné sur l'icône «  ».
2. Retirez le compartiment de la pile et insérez une nouvelle pile dans le compartiment, le pôle positif orienté vers l'extérieur.
3. Remettez le couvercle du compartiment de la pile, et faites-le tourner dans le sens horaire jusqu'à que le point indicateur soit aligné avec l'icône «  ».

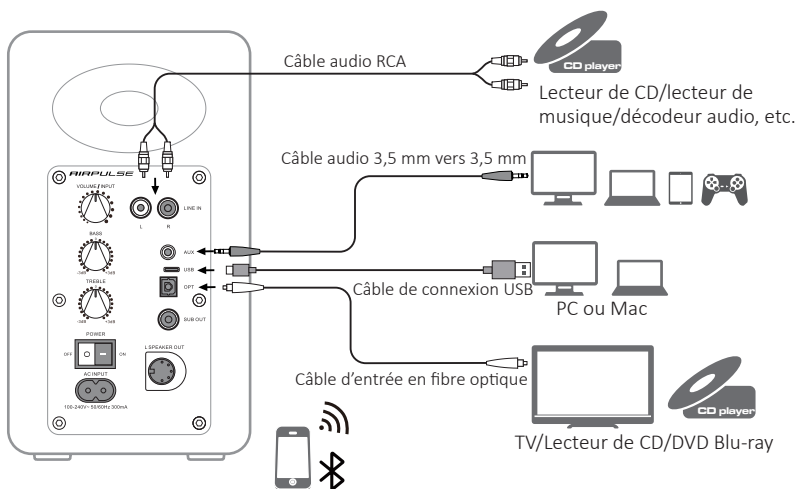
Remarque :

- L'autonomie des piles est habituellement d'environ 6 mois. Remplacez-les lorsque la télécommande n'a plus d'effet, ou que vous devez vous rapprocher du système.
- Retirez les piles immédiatement lorsqu'elles sont vides, pour éviter les risques d'explosion ou de fuite d'acide.
- Ne pas placer la télécommande dans un lieu chaud et humide.
- Ne pas recharger la pile.
- Retirer la pile avant une période d'inutilisation prolongée.
- La batterie (dans la télécommande) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme celle du soleil, d'un feu ou autre.
- Risque d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Ne remplacez une pile que par une pile du même type ou de type équivalent.

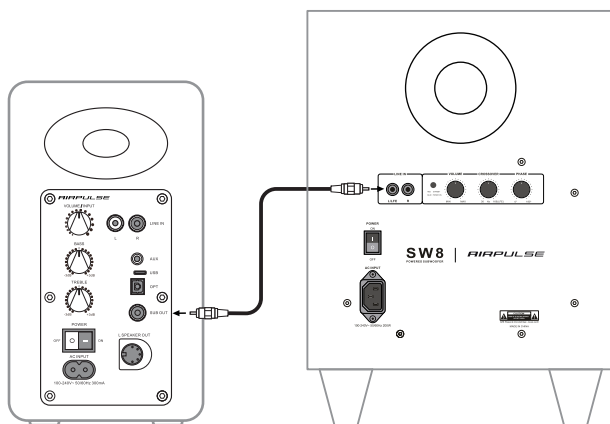
1. Connexion des enceintes



2. Connexion du dispositif de lecture

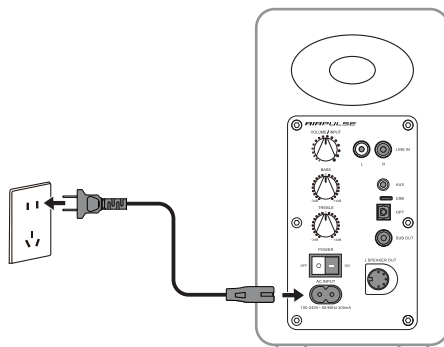


3. Connexion au caisson de basses (vendu séparément)



4. Branchement à l'alimentation

- Connectez le cordon d'alimentation inclus au port d'alimentation situé sur le panneau arrière, puis branchez-en l'autre extrémité à une prise murale.
- Une fois tous les câbles correctement connectés, appuyez sur l'interrupteur principal sur le panneau arrière pour activer l'alimentation principale.
- Appuyez sur le bouton «  » sur la télécommande pour désactiver l'alimentation.
- L'indicateur DEL s'illumine pour indiquer le mode audio actuel. Sélectionnez la source audio correcte selon la connexion correspondante.

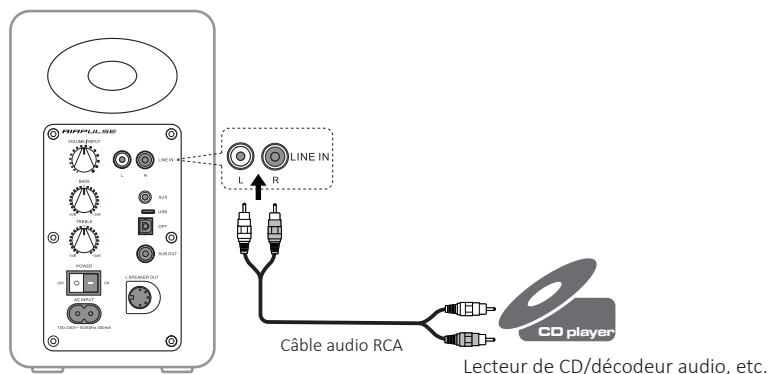


5. Positionnement des enceintes

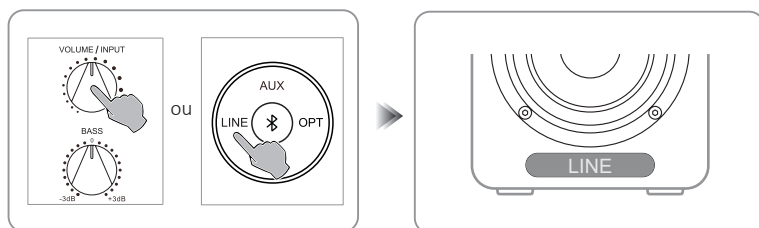
- Placez les enceintes actives et passives sur une surface solide et plane.
- Pour obtenir le meilleur effet stéréo possible, l'auditeur peut réorienter légèrement l'angle des enceintes.
- Les hautes fréquences sont directionnelles dans une certaine mesure, et pour garantir un son plus direct, le tweeter devrait être positionné au niveau des oreilles de l'auditeur.

Mode source Line In

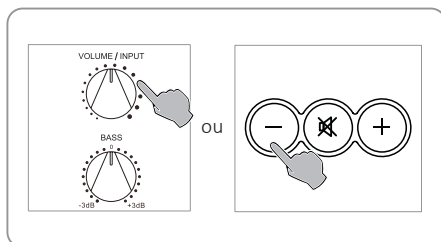
1. Insérez le câble audio RCA dans le port Line In sur le panneau arrière de l'enceinte active (veillez à la correspondance des connecteurs G/D) ; puis reliez le câble audio RCA à des sources audio dotées d'une sortie RCA (lecteur de CD/décodeur audio/PC/lecteur de musique, etc.).



2. Appuyez sur le bouton « LINE » de la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour sélectionner le mode source Line In. L'indicateur DEL sur l'enceinte active affiche « LINE ».

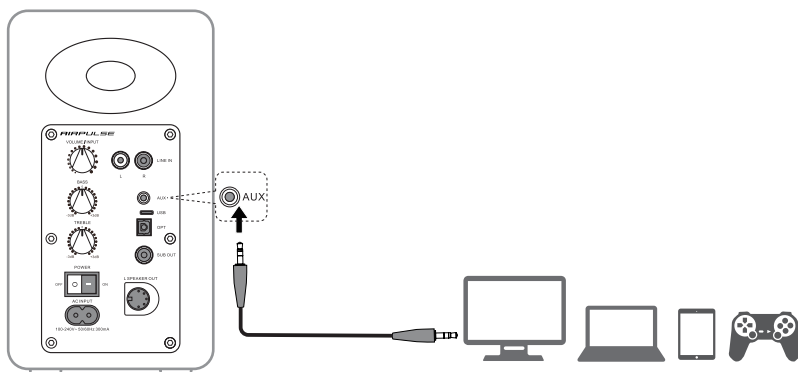


3. Lisez la musique sur le dispositif connecté, et appuyez sur le bouton « + » / « - » sur la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour régler le volume au niveau désiré.

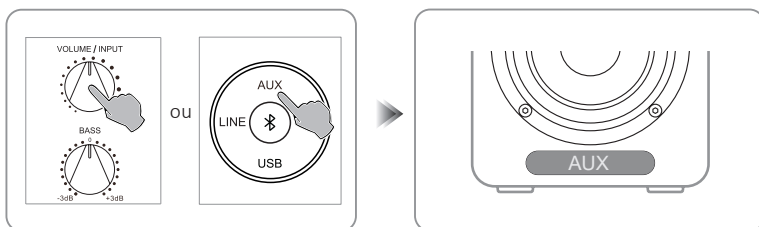


Mode source AUX

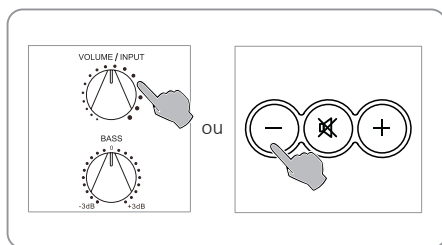
1. Insérez le câble audio 3,5 mm–3,5 mm dans le port d'entrée AUX sur le panneau arrière de l'enceinte active ; puis reliez le câble 3,5 mm–3,5 mm à des sources audio dotées d'un port AUX 3,5 mm (PC/lecteur de musique/smartphone, etc.).



2. Appuyez sur le bouton « AUX » de la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour sélectionner le mode source AUX. L'indicateur DEL sur l'enceinte active affiche « AUX ».



3. Lisez la musique sur le dispositif connecté, et appuyez sur le bouton « + » / « - » sur la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour régler le volume au niveau désiré.

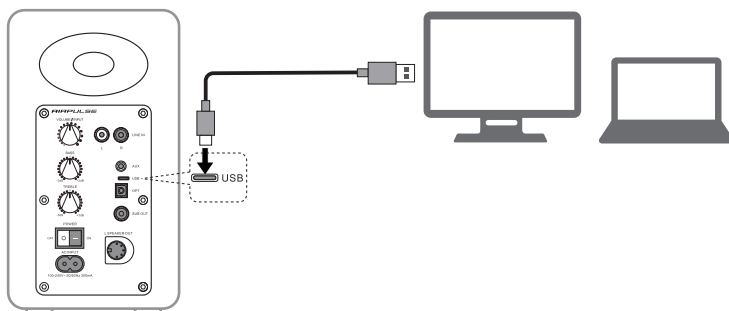


Mode source USB

La puce d'interface USB de l'AIRPULSE A60 est couramment utilisée dans les équipements audio haut de gamme. Une fois reliée à un PC, l'interface USB extrait et lit directement le signal audio numérique d'une manière similaire à une « carte son USB externe », afin d'éviter la dégradation sonore et la compression de la plage dynamique causées par la conversion numérique-analogique de la carte son du PC, et d'assurer la restitution de la qualité sonore d'origine.

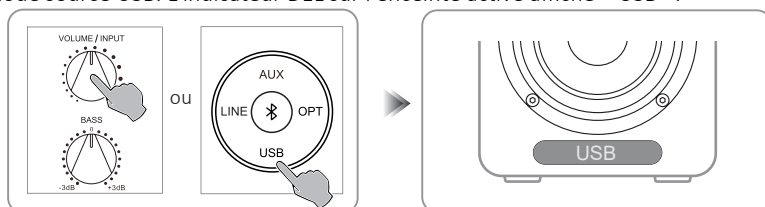
Connexion d'un PC aux enceintes

Connectez le PC Windows sur lequel vous avez installé le pilote USB ou un ordinateur Mac Apple à l'enceinte à l'aide du câble de connexion USB.

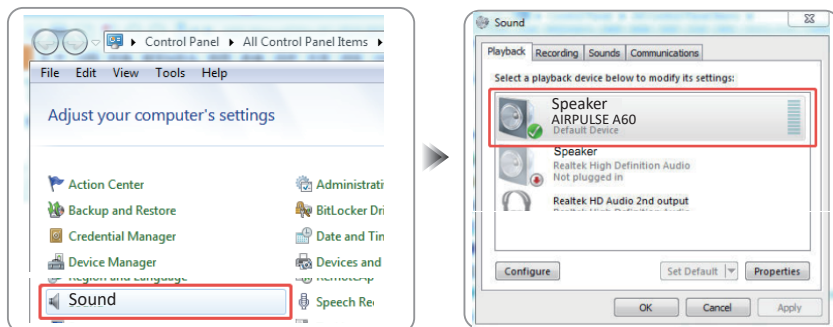


Utiliser ce produit comme dispositif audio d'un PC

1. Appuyez sur le bouton « USB » de la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour sélectionner le mode source USB. L'indicateur DEL sur l'enceinte active affiche « USB ».

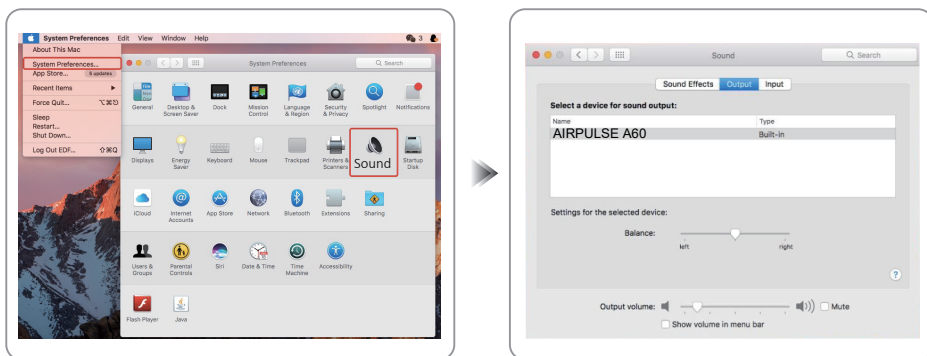


2. Utiliser ce produit comme dispositif audio d'un PC
Si vous êtes un utilisateur Windows, ouvrez « Control panel » → « Sound » → « Playback » → onglet « Set Default » pour définir « AIRPULSE A60 » comme périphérique de lecture actuel.



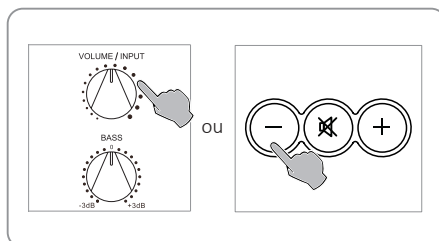
Mode source USB

Si vous êtes un utilisateur Mac, ouvrez « System Preferences » → « Sound » → onglet « Output » pour sélectionner « AIRPULSE A60 » comme périphérique de lecture actuel.



Jouer la musique sur le PC

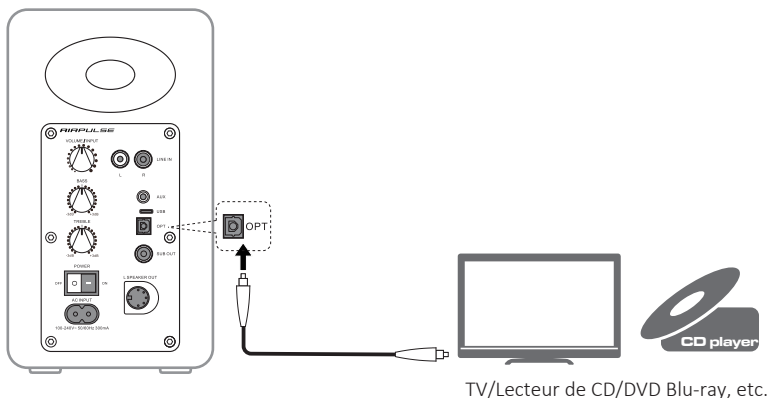
Lisez la musique sur le dispositif connecté, et appuyez sur le bouton « + » / « - » sur la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour régler le volume au niveau désiré.



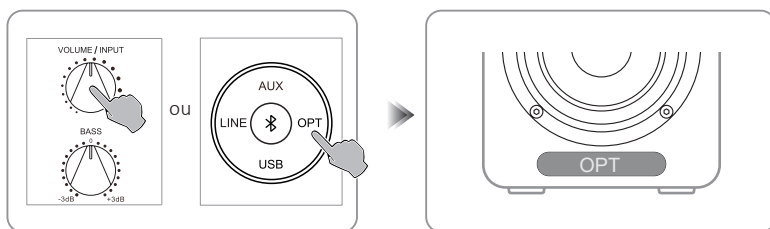
- * Seuls les signaux audio PCM standard (44,1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz) sont pris en charge en mode USB.
- * Le contrôle de lecture via entrée USB utilise le système USB HID, ce contrôle doit prendre en charge le logiciel de lecture, et le niveau de compatibilité peut varier selon les logiciels de lecture.
- * Le pilote USB pour système d'exploitation Mac prends en charge l'audio USB avec transmission de Class 1 et Class 2 par défaut, et il n'est donc pas requis d'installer de pilote supplémentaire.
- * Comme Microsoft Company avait cessé de maintenir le système XP, nous ne pouvons pas fournir le programme pilote avec Microsoft Digital signé.

Mode source optique

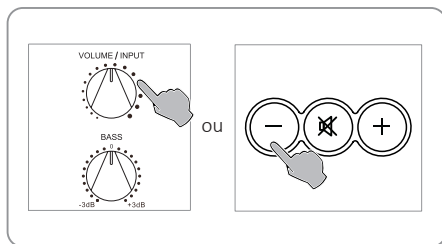
1. Pour connecter ce produit à un dispositif audio source équipé d'une sortie optique à l'aide d'un câble audio en fibre optique.



2. Appuyez sur le bouton « OPT » de la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour sélectionner le mode source optique. L'indicateur DEL sur l'enceinte active affiche « OPT ».



3. Lisez la musique sur le dispositif connecté, et appuyez sur le bouton « + » / « - » sur la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour régler le volume au niveau désiré.

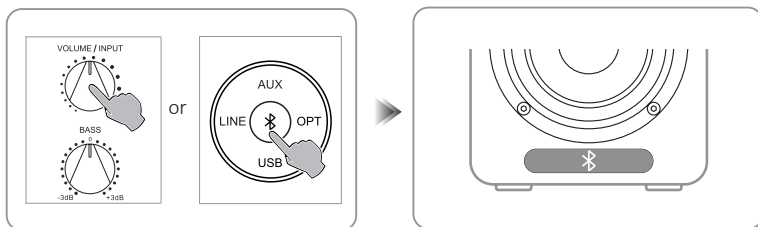


* Seuls les signaux audio PCM standard (44,1 kHz/48 kHz/96 kHz/192 kHz) sont pris en charge en mode optique.

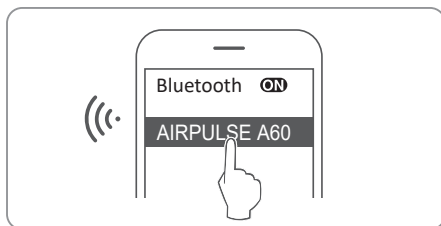
* Si le dispositif optique source est de type ACC, comme un téléviseur, basculez en PCM.

Mode source Bluetooth

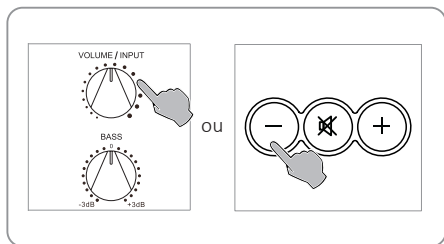
1. Appuyez sur le bouton «  » de la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour sélectionner le mode source Bluetooth. L'indicateur DEL sur l'enceinte active affiche «  ».



2. Activez le Bluetooth sur votre dispositif source pour rechercher et sélectionner « AIRPULSE A60 » ; Le code PIN pour la connexion est « 0000 » si nécessaire. L'utilisation peut varier entre différents appareils, consultez les instructions d'utilisation associées à chacun de ces derniers.



3. Lisez la musique sur le dispositif connecté, et appuyez sur le bouton « + » / « - » sur la télécommande ou appuyez sur le bouton « VOLUME / INPUT » sur le panneau arrière de l'enceinte active pour régler le volume au niveau désiré.



- * La portée de connexion effective du Bluetooth est de 10 mètres au maximum.
- * La connexion Bluetooth du système AIRPULSE A60 ne peut être effectuée après recherche que lorsque le mode Bluetooth est sélectionné. La connexion Bluetooth existante est désactivée lorsque qu'un mode source différent est sélectionné pour l'enceinte. Lorsque vous basculez en mode Bluetooth, l'enceinte tentera de se reconnecter au dernier périphérique Bluetooth connecté.
- * Pour déconnecter le Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton «  » de votre télécommande pendant environ 2 secondes.
- * Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre appareil mobile prend en charge les profils A2DP et AVCRP.
- * Les fonctions et la connectivité Bluetooth peuvent varier selon les appareils Bluetooth, et selon la configuration logicielle de ces derniers.

Caractéristiques techniques/Informations supplémentaires

Puissance de sortie :	G/D (aigus) : 10 W+10 W G/D (caisson) : 30 W+30 W
Plage de fréquences :	65 Hz – 40 kHz
Rapport signal/bruit :	G/D≥90 dB(A)
Modes source :	Line In, AUX, USB, Optique, Bluetooth
Sensibilité d'entrée :	Line In : 550±50 mV AUX : 450±50 mV Bluetooth : 450±50 mFFs Optique : 400±50 mFFs USB : 400±50 mFFs
Alimentation secteur :	100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
Tweeter :	Tweeter à diaphragme planaire en néodyme
Haut-parleur des moyens :	Haut-parleur des moyens en cône en aluminium de 3,5 pouces
Dimensions du boîtier (LxHxP) :	Enceinte Active : 126 x 223 x 216 mm Enceinte Passive : 126 x 223 x 190 mm
Poids net :	5,4 Kg

AVIS : Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Dépannage

Problème	Solution
Pas de son	• Assurez-vous que les enceintes sont allumées.
	• Essayez de monter le volume en utilisant le réglage de volume principal ou la télécommande.
	• Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les enceintes.
	• Vérifiez s'il y a une sortie de signal provenant de la source audio.
Connexion par Bluetooth impossible	• Vérifiez que l'enceinte est réglé sur l'entrée Bluetooth. S'il est dans un autre mode d'entrée audio, le Bluetooth ne se connectera pas. Déconnectez tout appareil Bluetooth en maintenant enfoncé le bouton « ✖ » en mode Bluetooth, puis réessayez.
	• La distance de transmission effective Bluetooth est de 10 mètres, veillez à ce que l'appareil est à portée.
	• Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.
Impossible de démarrer le AIRPULSE A60	• Vérifiez si l'alimentation principale est connectée ou si la prise secteur est active.

Pour en savoir plus concernant AIRPULSE, rendez-vous sur notre site www.airpulseaudio.com



Qualcomm®
aptX™ HD

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

Dongguan Platinum Audio Systems Co., Ltd.

Room 609, Building 5, No. 2 Industrial East Road, Songshan Lake Park,
Dongguan City, Guangdong Province, China.
www.airpulseaudio.com

Printed in China